

inexplorés, comme ceux des services, de l'investissement et de l'agriculture.

Permettez-moi de souligner ici certains des points essentiels de l'accord de libre-échange le plus complet jamais négocié entre deux pays. Nous sommes convenus:

- d'éliminer graduellement tous les droits de douane entre nos deux pays sur une période de dix ans,
- d'éliminer la plupart des normes techniques et d'hygiène qui ont souvent servi de barrières non tarifaires aux frontières,
- de fixer des règles pour les échanges dans le secteur des services - chose encore jamais vue en droit commercial international,
- d'offrir aux investisseurs des deux pays un plus grand accès au marché de l'autre pays,
- de garantir les marchés énergétiques du Canada comme le gaz naturel de la Colombie-Britannique, le pétrole de l'Alberta, l'uranium de la Saskatchewan et l'énergie hydraulique du Québec, et d'assurer la sécurité des approvisionnements énergétiques de l'Amérique,
- d'ouvrir aux agriculteurs de nouveaux marchés outre-frontières,
- d'améliorer le potentiel de l'industrie canadienne et américaine de l'automobile,
- d'étendre les possibilités de concurrence en matière de marchés publics dans l'autre pays,
- de créer des procédures et des institutions efficaces propres à assurer l'administration conjointe de l'Accord ainsi que le règlement exécutoire des différends survenant à propos de l'application de mesures compensatrices et antidumping,
- d'établir les bases d'une coopération plus étroite de façon à multiplier les avantages découlant de l'Accord.

Comme le disait le Premier ministre Brian Mulroney, dans sa déclaration devant la Chambre des communes: "Sans être parfait, l'accord commercial répond à nos besoins et satisfait tous les objectifs fondamentaux du Canada".

Quelles seront alors les conséquences de l'Accord pour les Canadiens?

1. Les prix seront plus bas pour les consommateurs, au fur et à mesure que disparaîtront les droits de douane. Dans la pratique donc, les habitants de Vancouver n'auront plus à passer de biens de